

VI - 28. Я не кляв тебе

Іван Франко
Ivan Franko

Ja ne kljav tebe - I Did Not Curse You

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Andante poco moderato

Форте-піано

5

C.

p

Я не кляв те - бе, о зо - ре, хоч як силь-но жаль мій ріс;
Ja ne kljav te - be, o zo - re, khoch jak syl'-no zhal' mij ris;

Ф-п

poco cresc.

9

C.

на - сміх твій і влас-не го - ре я тер-пли-во пе-ре - ніс.
na-smikh tvij i vlas-ne ho - re ja ter-ply-vo pe-re - nis.

Ф-п

poco cresc.

13

C.

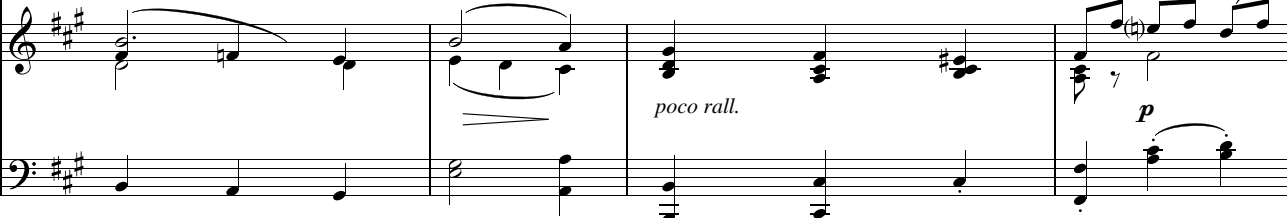
Та бо-юсь за те-бе ду - же, бо лю - бов — то мсти-вий бог:
Ta bo-jus' za te-be du - zhe, bo lju - bov — to msty - vyj boh:

Ф-п

17 *poco rall.*

C. 

як од-но ї - ї зне - ва - жить, лю-бить мсти-тить на о - бох.
jak od-no ji - ji zne - va - zhyt', lju - byt' msty - tyt' no o - bokh.

Ф-П 

21 *a tempo*

C. 

Як смі-ю-чись ти вби - ва - ла чи-сту - ю лю-бов мо - ю,
Jak smi-ju-chys' ty vby - va - la chy-stu - ju lju-bov mo - ju,

Ф-П 


25 *f* *espressivo*

C. 

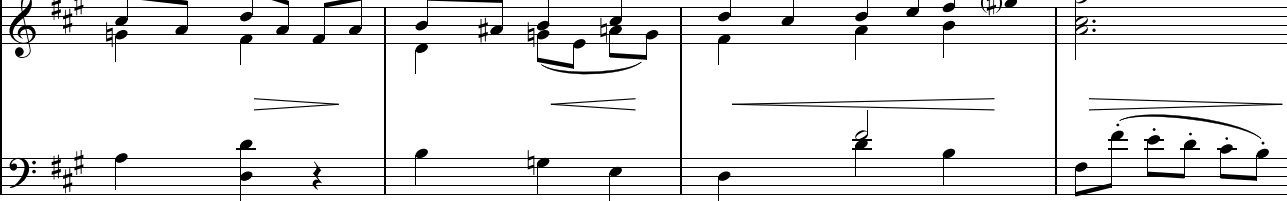
чи ти зна - ла, що вди-ва - єш все, чим в сві-ті я жи - ю?
chy ty zna - la, shcho vby-va - jesh vse, chym v svi-ti ja zhy - ju?

Ф-П 

29

C. 

Чи ти зна - ла, що руй-ну - єш ща - стя влас-но-го під - клад,
Chy ty zna - la, shcho ruj-nu - jesh shcha-stja vlas-no-ho pid - klad,

Ф-П 

33

C. 

те, чо - го жит - тя так ма - ло звук-ло вся-ко-му вді - лять? _____
 te, cho-ho zhyt - tja tak ma - lo zvuk-lo vsja-ko-mu vdi - ljat'? _____

Ф-П 


37

C. 

Чи ти зна - ла, що не-ба-вом, от, мов раз мах-нуть пе - ром, ти не
 Chy ty zna - la, shcho ne-ba-vom, ot, mov raz makh-nut' pe - rom, ty ne

Ф-П 

41 *cresc.* ***f*** *molto cresc.*

C. 

раз — за-пла-чеш гір - ко за по-топ-та-ним — доб - ром?
 raz — za-pla-chesh hir - ko za po-top-ta-nym — dob - rom?

Ф-П 